

### 今期信息

## 以斯帖： 「作最好的準備！」



吳慧儀  
聖經科副教授

我們一天到晚為大小各事「作準備」，其實，也更應該為上帝的事作最好的準備，以便能隨時回應祂的召喚，有效地完成祂所交付的使命。

聖經中有不少例子可以說明事奉的準備是何等重要，其中一個很值得我們反思的例子，是以斯帖為拯救猶太民族而作的準備。她要冒險進見波斯王，也要善於求情，敢於戳穿敵人的計謀，扭轉猶太人被滅族的厄運。這事本來沒有把握，然而，以斯帖回應了召喚，最後更完成這難若登天的使命。在以斯帖記的整篇敘述中，四章13至17節是個關鍵，這裏記載了末底改的召喚和以斯帖的回應，而兩段話是順次排列的，讓讀者看到以斯帖面對的是個機會，也看到她為這機會作了怎樣的準備。

末底改託人回覆以斯帖說：「你莫想在王宮裏強過一切猶大人，得免這禍。此時你若閉口不言，猶大人必從別處得解脫，蒙拯救，你和你父家必致滅亡。焉知你得了王后的位分，不是為現今的機會嗎？」

以斯帖就吩咐人回報末底改說：「你當去招聚書珊城所有的猶大人，為我禁食三晝三夜，不吃不喝；我和我的宮女也要這樣禁食，然後我違例進去見王，我若死就死吧。」於是末底改照以斯帖一切所吩咐的去行。

### 準備好在群體中服侍

為上帝工作要以祈禱作準備。以斯帖知道她將要承擔的，並不是她有能力做到的事，所以她首先迫切地禁食禱告，又要求所有猶太人都「禁食三整天，為她代求。這樣，本來在宮中養尊處優的她，與水深火熱中的本族人認同，一起哀求上帝！她所服侍的已不再是波斯王而已，更是上帝的子民。她既然與這個群體共存亡，也就要與他們同心仰賴上帝的拯救。

今天的事奉也是一樣，需要有群體的支持作準備。上帝召喚人事奉祂，

最終也是為了群體的建立，因此事奉者必須有愛惜教會的心，願意與肢體彼此守望。

### 準備好經歷學習之苦

事奉是需要特殊的知識和技能的，這不一定與世上的學問互相抵觸。我們相信以斯帖違例見王的時候，運用了先前在宮中所學的技巧，以致懂得如何去辨識王的心情，探尋最有利的時機，只是，她的「違例」意味著她不再只服膺波斯王的法則。此刻，她臣服了另一主宰，就是那位看不見上帝；她必須步步為營的在王宮中與上帝同工，從事上帝所鋪設的工作——結果她在過程中經歷嶄新的學習，完成了很不容易的功課。

今天，事奉者也需要按事工的性質掌握一些基本的技巧，所以要有訓練，要願意學習和經受磨煉。我們鼓勵蒙召的人進神學院接受栽培，因為聖經和神學的反省能使人明白上帝事工的原理，而實踐性的科目能提供事奉技能上的指導。

### 準備好徹底順服上帝

為上帝做事或者向祂獻禮都是具體的事奉方式，但聖經多處指出，聽命勝於一切，而順服才是事奉的真義。以斯帖說：「我若死就死吧。」她這樣說並不是出於絕望，也不純粹是因為勇敢，而是願意為奉獻的行動付上最大的代價，就像亞伯拉罕獻以撒一樣，又如主耶穌「存心順服，以至於死」（腓二8），成為我們事奉的榜樣。

我們能為事奉上帝作甚麼準備？說到底，真正在「作準備」的是上帝自己，因為祂在智慧的安排中早已預備了我們。只要我相信祂的主權，順服祂，祂就必造就和帶領我，幫助我在事奉的路上堅持下去。🔥





## 為誰而宣教？



莫陳詠恩  
實踐科副教授

福音派教會習慣了從使命和責任的角度來看宣教，認為是神命令我們與祂同工，把福音傳給萬民。所以我們是為神而宣教，代表祂在世上辦事；我們也是為未聞福音之民而宣教，叫他們可以悔改，信靠主耶穌基督，得以進入神的國。這些信念都是對的，但可能只是事實的一面。讓我們從先知約拿的故事看看有沒有其他宣教的原因。

約拿書帶有濃郁的諷刺劇意味。神吩咐約拿前往東北的尼尼微，他卻朝西面的他施跑。當外邦水手紛紛哀求自己的神祇施行拯救時，約拿卻因逃避神而躲在船艙內呼呼大睡。前者對真神一無所知，卻愛惜維護自己和別人的生命，遲遲不願把一個陌生的乘客丟進大海。後者有正統信仰，對神有清晰的認知，卻不但有自毀傾向，且漠視尼尼微人的性命。

約拿書第二章記載了約拿的悔罪禱告。在魚腹中，約拿知道自己被神驅逐，求神憐憫，但對神差他到尼尼微的吩咐隻字不提，也沒有記念尼尼微人快被毀滅的命運。在約拿心目中，他不像那些「信奉虛無之神的人，離棄憐愛他們的主」。對他來說，他在神的拯救計劃裏，比其他外邦人更擁有優勢。如果我們如此理解這一篇詩的話，神的忍耐、憐憫和恩典就更形深遠。

故事的下半部也極具諷刺。有三天路程的尼尼微大城，約拿只走了一天。我們明白尼尼微人是以色列人的世仇，尼尼微軍隊是一群令人談虎色變、肆無忌憚、殺戮無辜的惡棍。約拿無意呼籲尼尼微人悔改，以免延長以色列民族的噩夢，誰料尼尼微城內從大至小，從高至卑，從人至畜，竟然都悔罪求饒。不過這種謙卑而單純的悔罪態度卻燃起先知傲慢的怒火，神不得不用一棵朝生暮死的蓖麻來教訓他生命的價值。

這故事弔詭的地方，就是不認識神的外邦水手因著一個叛逆先知的見證而大大敬畏耶和華，並向祂獻祭許願；惡貫滿盈的尼尼微城因幾句敷衍塞責的宣告而全城悔罪，得免天譴；而最難解釋的，是違命逃避神的約拿在魚腹三日三夜，竟成為耶穌基督從死裏復活的預表，成為耶穌時代最大和最重要的神蹟。由此看來，神所呼召的工人，不一定是無可指責的英雄人物。神呼

召約拿前往尼尼微，因為祂願意施恩給這個城市的人，給他們一條生路。在約拿逃避神的期間，神也藉著這機會，讓外邦水手得以認識並敬畏那位主宰天地滄海的真神。同時，這個呼召也讓約拿明白神的心意，從神的角度來看以色列的敵國，把神的拯救帶給逼迫自己同胞的惡人。外邦水手需要約拿的見證，尼尼微人需要約拿的信息，同樣地約拿也需要看到神對尼尼微人的憐憫。約拿遵從神的吩咐作了宣教士，最終自己也因著這宣教經歷而心意更新。從外邦人身上，他學到對神的敬畏，對別人生命的尊重，對自己問題的回應，以及一顆謙卑受教的心。約拿完成了使命，這由始至終都是出於神的恩典，先知沒有任何可誇的地方。

為甚麼聖經需要有約拿書？約拿書很可能是為亡國後的猶太人而寫的，因為當中有尼尼微的介紹，好像假設讀者對這古代大城市不太熟悉，很可能尼尼微在那時已經被毀滅了好一段日子。另一方面，經文稱亞述王為尼尼微王，也好像不是被擄之前的用語。耶路撒冷被毀，神的審判煉淨了猶太人，叫他們重新珍惜作神選民的身分。猶太教興起，督促人回歸律法，重視敬拜和聖潔生活，但同時也強調了一種排外、敵我分明的心態。不過，無論約拿書何時寫成，都不減其核心教訓的重要性：自以為信仰純正，生活虔敬的人，不可單單倚賴正統信條而忽略正確行為，要放下自大的民族主義，擁抱神所關愛的普世萬民，並要學習外邦人那樣敬畏神、憫蒼生、聽宣告、棄惡行。約拿象徵著當代的以色列民族，也象徵著今天信主多年的人：自憐自義、自我中心、排外、記仇、驕傲、漠視別人的需要。最終說來，約拿需要宣教，是因為猶太人需要透過實踐使命來進一步體會神的旨意。

神差遣約拿叫尼尼微人悔改，同時神也要約拿悔改。聖靈感動聖經作者記下約拿書，為的是要叫神的選民悔改。今天，宣教士每一次與非信徒接觸，都會令本身的信仰和行為受到挑戰。傳道是一個學習和成長的機會。宣教士在屬靈生命中有新的領悟，間接亦可令背後支持的教會進深明白真道。不信的世界需要宣教士，教會也需要宣教士為信徒群體帶來更新。🔥

# 懷念一位天國奇兵—— 林高傑德醫生

提筆寫「余牧心語」，心中正懷念故人，就是我的好友林高傑德醫生（林太）。林太在我的心目中是天國的一位「奇兵」。奇在哪裏？且聽我道來。

我初次認識林太是1996年的事。那時「中神」憑信心購入多實街物業，每月供款的負擔非常沉重。一天，一名奉獻者願以等額配對（matching）的形式奉獻港幣十萬元給我們，但我們要在三個星期內找另一人作對等奉獻。當時同工陳慕妍博士找來她的姨婆林太作對等的奉獻。當林太知道我們需要重建校舍巨大的經費時，便主動邀約我們傾談，瞭解了我們的工作及重建校舍的迫切，便決定再給我們一筆相當可觀的奉獻，令我們感謝上帝奇妙供應之餘，也驚訝這位姊妹奉獻的心。她告訴我們，她雖然不太認識「中神」，卻相信神學教育是重要的，為此她不單在經濟上支持這事工，更答應經常為我們禱告。自此，她真的非常關心我們的工作，經常邀約我們與她共晉午餐，瞭解「中神」工作的發展，更不斷奉獻支持。兩年後，我們開始重建德雲道校舍，她知道建築費用浩大，答應為我們禱告。過了一段時間，她告訴我們，在禱告中上帝要她大力支持「中神」，因此她決定再次給「中神」一筆奉獻。待我們向她表示感激時，她竟然說：「我這奉獻算甚麼！你們作傳道的，奉獻大得多了，一生的整個人奉獻給神，辛勞多，酬勞卻少。」我聽後大受感動，也深得激勵。此後她繼續為我們的工作禱告，在重建多實街時也照樣給我們很大的支持。

記得在閒聊中她曾提到自己奉獻的信念。她說自己不是大有之人，卻深知所有的都是神給她託管的，因此她不單毫不吝嗇地奉獻，而且打算在離世

之前，盡量將她所有資產都奉獻出去，支持天國事工，不想等自己過身後才將遺產奉獻。她打趣的作了一個比喻：生前不盡己地奉獻，等死後才將遺留下來的獻上，就有如請那些投身天國事奉的人吃飯，吃的卻是「隔夜飯餸」。大概是2003年吧，一次她告訴我剛賣去一層物業，但決定不留分文與自己，將全數歸與神，為祂所用。在平時，就我所知，除「中神」以外，她還支持其他神學院和教會學校，也大力支持各種天國事工。她為人低調，所作的鮮為人知，也不求留名以紀。

我稱她為「天國奇兵」，她稱自己為「天國耆兵」。幾近九十的高齡，她依然參與事奉，在老人家當中教主日學，講見證，更繼續修讀一些為長者設計的神學課程。意思很清楚，年紀大了，她依然要不懈地作天國的精兵。

林太還有一種很特別的事奉，就是勉勵傳道人。每次她請我們這些傳道同工吃飯，吃的都是最好的。我個人很享受與她一起吃飯的時間，不單因為貪吃，更因為在吃的交往中得到很多激勵。她的接待說盡了對傳道人的尊重。

林太於2011年8月31日安息主懷，終年九十八。在此前我往醫院探望她，為她施聖餐，然後與她談到死亡，勸勉她預備自己迎見神。她懷著歡欣的心對我說：「前幾天在夢中到了天堂，遇見了耶穌。祂告訴我，已預備了一個冠冕給我。我非常開心。我已經預備好隨時迎見神。」我深信，她已在天上得了獎賞。🙏



# 感恩·活在非洲

潘芹芹 2010 MCS · 08 DipCS

如果一天只有一公升的水，你會如何運用？

在非洲的村落或山區，不是沒有水，但水源有時離家甚遠。當你每次需要抬著20公升的水，徒步走過約兩公里的山路才回到家時，你便會珍惜你所用的每一滴水。我試過用1公升的水洗臉、抹身、洗頭及清洗小件衣物，這是我的極限嗎？我不知道，或許一天情況更惡劣時，我便要取捨，學習更有智慧地用這一公升的水做更多更重要的事。

在烏干達一年的短宣服侍，轉眼間已過了，我沒有可觀的數字告訴你有多少人得救，也沒有一張清單告訴你我做了甚麼「工作」，讓你認同我在這裏的存在價值，也沒有甚麼驚心動魄的經歷去吸引大眾的注意。但上帝就讓我在這一年的生活裏，一點一滴地加深自己對世界另一處的認識，使我對生活及生命有新的定義。

我在烏干達的生活很好，一天用一公升的水只是偶然的小小挑戰。比起香港許多家庭，我住的地方已是大屋，我的睡房比香港人一般的客廳還大，因此，我常告訴自己，相比許多在隱蔽山區服侍的宣教士，我已經非常幸福。

這一年留在烏干達，目的是在一間神學院的幼兒教育部訓練當地人成為幼稚園老師。我教的這班，七個學生便能開班了，起初以為人數不足夠開班，我便問上帝：開班不成，那我這一年留在這裏幹甚麼呢？後來總共有九個學生，真要開香檳慶祝，再不敢計較我只有九個學生。

一天，校長說我的部門若持續這麼少人，學校便要考慮關閉這個部門，因為學校不能負擔老師的薪金，後來我發現我在校長心中的價值不在於我的才能和熱誠，而只在於我那非受薪宣教士的身分，這令我感到極之沮喪。但上帝的話安慰我、提醒我：我的價值不是由人來評定的。我在這裏，是出於祂親自的揀選，讓我去完成祂的旨意。這個肯定，讓我重新得力繼續工作。

這一年在烏干達，最震撼我心的是那場英國皇家婚禮。在非洲看皇家婚禮別有一番感受。婚禮當日碰巧遇上烏干達發生選舉後較為嚴重的一次暴亂，子彈在我工作和居住的地區亂飛，婦孺無辜被槍殺，路過的計程車乘客被迫作為「人肉路障」，用以阻擋暴民硬闖警察的防線……，種種事情令我無法以平靜的心去觀看那場世紀婚禮。我問上帝為甚麼同樣是祂所造的世界，竟可以有兩個如此巨大的極端差距？我也理解資源是無法完全平均分配



的，但可以把差距拉近一點嗎？人的價值在不同的地方也有天壤之別。我感恩我能在豐足的環境下成長，這原來不是必然的。但我們也無須為這裏的人感到傷感，因為他們雖然生活在動盪的環境，但他們的心境大部分也很單純、容易知足及快樂。突然有一刻我不知該如何自處，我應如何看這個不平衡的世界？我應如何繼續生活？「活著」的意義是甚麼？從神學角度可以有一個很理想的答案，但親身體會卻又是另一回事。

這裏的文化、溝通方法、道德價值觀仍帶給我很多衝擊，我仍要用很大的努力去平衡及調節自己以適應這裏的生活。另一方面，我雖然仍享受著物質及先進科技所帶來的好處和方便，但對生活的看法已有不同。在我為自己能享受熱水淋浴而感恩之餘，我要記念沒有清潔食水飲用的地區：當香港市民天天爭取這樣那樣、議論這個那個的時候，我由衷地為大部分人用的都是較文明的方法而感恩，但我要記念仍有許多國家對自己的人民採取高壓政策；當我為著要早起到教會敬拜而掙扎的時候，我為我們能自由地參與敬拜而滿心感謝，但同時要記念那些因宗教和政治理由而不能表態及公開敬拜的弟兄姊妹。

認識到世界的另一面，讓我更深體會到城市生活中一些最簡單的活動——有一口清水可喝、有一覺安眠可睡、起來有工作、有飯吃、有能力事奉……，原來都是極大的恩典。能夠「活著」，並不是必然的。我們要好好享受上帝賜給我們的每一天。

你願意今天晚上試試只用一公升的水洗澡嗎？



# 尼泊爾生活點滴

鄧寶蓮 99 MCE

「我雖知道神是愛，但自從信耶穌以來，這都只是頭腦上的知識。直至今天我們彼此為對方洗腳，我才真正感受到耶穌的愛……」

「當我想到為我洗腳的是主耶穌時，我感到自己是何等污穢不配，耶穌卻竟全然接納我……」

這是一班尼泊爾姊妹在學習研經法時，透過洗腳經驗學習法的分享。那次令我深受感動的是看著她們每個都是邊流淚邊洗腳。生命能與耶穌聯繫，比有知識來得更有效。

\* \* \*

學員在禱告禁食期間，邪靈突然在一位學員身上顯現，狂呼大叫起來。眾人一起禱告，把邪靈驅趕離去。

一次一位宣教士來我家探訪，我們都分享到在這裏的屬靈爭戰經驗。我說：「我有時在半夜也會被邪靈騷擾，有黑影撲上我身，使我動彈不得。我立刻認罪並宣告我屬我主耶穌，禱告奉耶穌的名吩咐它離開。」宣教士回應說：「我也是啊！還記得那時在西部訓練中心事奉，經常看見一個影子坐在一旁，我立即跟外子一起禱告唱詩。我們禱告敬拜，影子便以雙手掩耳，不停呼喊要我們停止，最終迫使它離開。」

最近我們往監獄帶領團契，一位尼泊爾同工問道：「姊姊，你看來有點不適？」我答：「每次當我嗅到一種很獨特的味道，又或感到一股很大的轄制力量在周圍時，我便覺得胸口鬱悶。」「我也是呀，剛才我感到很辛苦，只想快點離去！」那裏的監獄貼滿大大小小、各式各樣印度教神祇的圖像。在整個聚會中我要不停宣告神的名，禱告潔淨那地方。

印度教有成千上萬的偶像，樣子極為猙獰和邪惡。印度教廟宇遍佈大街



小巷，走到街上你總會看見尼泊爾人對假神膜拜；邪靈顯現和轄制人的情況，絕對是不容忽視的其中一種屬靈爭戰。很認同一位同工所說：「這叫我們要更加謹慎自己的生命！」

\* \* \*

「Miss，我因為病了很久，要來加德滿都（首都）檢查身體，但負擔不起龐大的開支，你可否給我點幫忙？」

「Miss，我的兒子現在深切治療部，之前太太在醫院養病用了一大筆金錢，現在兒子的費用我負擔不來，請為我禱告，我相信神會為我預備。」

「Miss，現在會友增多，我的家根本容不下，我們實在需要建立教會，但我的母會不予支持。你可否在金錢上幫忙？」

自2005年在尼泊爾開始事奉至今，已踏入第七個年頭，但我仍感到好像是不久前才開始的事。要學的事情和挑戰還有很多：怎樣把神學知識和理論用最生活化的方式，向低學歷肢體或農村信徒講解得透徹明白；怎樣在豐富與缺乏之間取得平衡，怎樣面對文化衝擊下的身分迷失，如何在人際關係與事工需要上分辨真假，如何在屬靈紀律上堅持操練……。在亞洲工場上宣教的我，在事奉和語言能力上都遇過挑戰，我對人的關懷曾被出賣，本地上司曾因誤解而與我疏遠。但感謝神！祂藉著這種挑戰和學習，更新我自己的認識，使我學習為自己定界線，學習接納自己的限制，也學習跳出自己既定的框框，當然也學習更依靠神。尼泊爾——仍然是我很喜愛的地方！

## 主牽我手·我思主心——東埔寨工場上的反思

蔡婉玲 87 MCS

經過十一年之後，神的恩典使我再度有機會踏足東埔寨工場。從前有一班宣教士一同事奉，亦有工場主任領導，現在我是唯一來自外地的同工，神的恩典卻在軟弱的人身上顯得完全。2010年3月8日，再次站在東國首都金邊的街頭，但見車水馬龍，人頭湧湧，沙塵滾滾，與我在加州矽谷的生活環境相比，簡直是兩個世界。我提醒自己不能比較，要忘記背後，欣然接受並多多欣賞這裏美麗的一面，實踐起來卻發現殊不容易。原以為自己是個很富彈性的人，來這裏服事亦是出於神的呼召，但畢竟一切都需要重新學習，重新適應，包括放棄過往我認為是「理所當然」的價值判斷，例如綠燈才可以過馬路，員工應準時上班，基本人格應受到尊重等等。當然這並不是叫我也放棄一些核心價值，但我要知道哪些需要堅持執著，哪些需要放鬆、放下和交託。

身為機構的負責人，在這一年半多的服事中，有很多反省。我的其中一樣工作，是聯繫其他與我們一樣服事相同背景的女孩子的機構，分享資訊與經驗，交換消息。這些外國機構全是以西國同工為主，在一次會議上就曾只有我一個是黑頭髮的。我發覺自己不單需要適應東國的文化，還要兼顧東國以外的其他文化，有時一天之內需要講英文、簡單的柬語、國語和自己的母語，需要不斷的「轉台」、「適應」，有一陣子甚至覺得自己幾乎像以前的保羅一樣。起初實在有些手足無措，手忙腳亂，無所適從，但主耶穌是我力量的泉源，我做回自己，按聖靈及祂賜下的平靜態度去面對，心中也就釋然。

在金邊，從找臨時辦公室，有第一位同工加入，申請成為本地非牟利機構，到現在有同工八人，並且展開了服事女孩子的事工，個中心情猶如坐過

山車般，不斷須調校、重整、思考、適應。例如有同工在上班差不多五個多月後，就因為五十元薪水的差異而離開我們，更且將責任推到我身上，令我深受傷害，甚至懷疑自己的領導能力。在失望之際，神給了我一幅圖畫，就是基甸在士師記中選召勇士的那一幕。神自己會選召最適合的人，祂已為我預備這些精兵，我又何須擔心呢？

與政府官員「交手」，亦需要從上而來的智慧。我往往會為不公平、不公義或貧富懸殊的現象而抱不平，甚至心裏發出「為何會這樣」的質疑，但神卻用希伯來書十章30節提醒我：「伸冤在我，我必報應。」又說：「主要審判他的百姓。」主必會為他們申冤，亦會憐憫受迫害的貧窮人，我只須與祂同工。

與本地同工接觸共事也需要很多忍耐、包容，從中亦有機會自省，按聖經真理而行。有時一些很瑣碎的事情，簡單如向同工查詢資源，又或要求他們在指定時間內完成某項工作，都要很有技巧地提出來，因為他們和我們一樣，也需要醫治、鼓勵和被肯定。我要學習「與同工共舞」，按著他們的步伐，放下很多自己認為理所當然或已有的標準，耐心地與他們相處。突然間，我彷彿看到道成肉身的耶穌基督住在他們中間，祂是如此的有恩典、有憐憫，是何等的有智慧、有愛和忍耐。我要學效祂。

個人方面，我亦要有勇氣去接納自己的限制，包括不能在車水馬龍，電單車橫衝直撞的街道上自行駕車，須倚賴“tuktuk”或摩托車代步。這對向來喜愛自由的我，亦是一個很大的突破。知道自己的限制，接納適當的「界限」，亦殊為重要。

## 「綠野仙踪」—— 靈命培育歷奇之旅

張梁笑媚 副校牧

童話故事「綠野仙踪」(The Wizard of Oz)裏的桃樂絲(Dorothy)，被龍捲風吹到矮人國，獲善良的北方女巫及矮人贈予銀鞋及指導，沿著黃磚路前往翡翠城，求奧茲魔法師協助她回家。路上桃樂絲遇見希望擁有一個腦袋的稻草人，希望擁有一顆心的鐵皮人，以及渴望擁有勇氣的怯懦獅子。眾人在桃樂絲的遊說下結伴前往翡翠城，開始了一段尋找成全渴求的歷奇之旅。終於他們找到奧茲魔法師，他用糠糝、別針和稻草為稻草人做了一個腦袋，用絲綢和鋸木屑為鐵皮人做了一顆心，又給獅子一瓶生發勇氣的藥水。由於他們信任魔法師的力量，這些毫不起眼的物品真的成為了他們渴求的東西。他們最後各自回到自己所屬的地方，稻草人去了翡翠城，鐵皮人去了溫基國，獅子回到森林，桃樂絲亦終於返回家鄉，與家人團聚。

「綠野仙踪」這個故事的主題是「行旅與回歸」(journeying and home-coming)。無獨有偶，我和「中神」另一位副校牧伍潘怡蓉師母分別在80及90年代，被「靈風」從海外吹至香港，進入了「中神」，先後修讀道學碩士及輔導碩士課程，開始了新一階段的靈命培育旅程，預備自己，仰望主帶領我們走事奉的路；之後又分別於20世紀末及21世紀初被靈風「捲送」到歐洲，在實踐神學及靈修神學方面繼續深化生命，擴闊視野，更深刻地認清自己的本相，更驚訝地看見上帝的真貌，也更明白人際與人生的複雜。這是一趟現實版本中的信仰行旅，亦是一趟回歸天父懷抱的歷程。

回顧在「中神」修讀道學碩士及輔導碩士的日子，感到這兩個課程不但都重視學術的研究，也看重實習的教育和實踐。我們除了前往教會作牧職實習外，也被分派到機構及醫院實習輔導，在多位性格截然不同、恩賜能力不一、經驗各有所長的導師監管之下，嘗試輔導不同需要的人，包括信徒和非信徒。他們背負著各種各樣的重擔，懷著不同程度的心靈創傷，帶著層出不窮的期望，等著我們提供亮光和輔助。面對著他們，我們常感不足和有限，

但上帝總能超越我們的限制，讓醫治、啟迪及復和臨到他們身上。祂的憐憫高過我們的能力，也超過我們的想像，而這些受助者亦往往令我們更深經歷到上帝同在的恩情，並且開啟我們的眼睛，擴闊我們的胸襟，讓我們得以觀看並參與祂在人身上及人際中奇妙的作為！

而更令人深感豐富的，是在學習過程中曾經共處的群體。老師真誠待人，信守承諾，忠心宣講神的話，態度開放，風格雖然各異，有典型的也有「非典」的，但對晚輩都寬容忍耐，悉心栽培。同學間有相知也有相較，在宿舍緊密相處及共同學習的生活中，各自懷著不同的理想，適應著人生不同的階段，要實踐彼此鼓勵、守望與提醒、欣賞和接納、互相聯絡得合適等屬靈品格與操守，談何容易，但這也正正是屬靈操練的密集課程！然而，沿著這條神話語的「黃磚路」，信靠著那位呼召我們的主，我們都也曾看見天父化腐朽為神奇，將糠糝、別針、鋸木屑及藥水等，化為精明的腦袋、慈憐的心、無比的勇氣。結果雖非盡善盡美，又或盡都如此，但我們確實見到了上主的慈愛信實！

今天我們有幸也在這「綠野」之中尋覓「仙踪」，只是位置有別，昔日被人栽培的生命，今天成為了栽培別人的生命。然而，我們豈不都仍是主耶穌的學生，一生學效祂？豈不都仍是祂的僕人，永遠跟隨祂？祂是那位大牧人，每一刻都帶領著我們走在靈命培育的行旅中，引導著我們歸回天父心意的抱懷裏！

靈命培育是一生之久的全人整合過程。昔日的「中神」曾經陪伴我們走過蛻變的年代，誠願今天的「中神」繼續在未來的歲月成為多人成長故事中的祝福。📍

## 「安息在周一」的再思與再出發

余達心 院長

從2002年初開始，「安息在周一」舉行至今幾近十年。它始於一個很簡單的理念，就是關懷每星期忙於預備講道、帶領崇拜、主持會議、輔導會友，以及大小行政事務的「中神」校友。他們為別人的靈性「充電」，自己卻其實極需要有人為他們「加油」，學院因而想到為他們提供一塊可稍事安歇的心靈綠洲。最初想命名為「中神加油站」，最終以「安息」作為基調，盼望校友能在「中神」這個涼亭下稍作歇息，能安靜地崇拜，聽道得力，然後再上路。在這期間，的確有不少校友享受安息之餘，還得相聚團契的額外收穫。每次聚會完畢，校園便大有一種親切的「人氣」瀰漫。得見校友回來，不少老師也自有一種說不出的喜悅。因此，學院真的非常珍惜每月一次的這段時光。

多個月前，校友會完成校友意見調查的分析，其中一項校友們十分關注的是持續進修，盼望學院舉辦不同持續進修的課題予校友。事實上，事奉的挑戰千變萬化，除了自身需要「安息」以外，教牧還需要不斷重新裝備(re-tool)自己。從崇拜禮儀的再思，到教牧領導素質與技巧的掌握，具感染力講道的學習，有效的青年事工的探索，以至教牧靈修神學的深化等，在在都有需要。因此，學院重新構思對校友的服侍，相信如果將以往舉行「安

息在周一」的時段改為提供研討、探索及學習的機會，另在其他更具彈性的時段安排經文默想導引之類的靜思聚會，將可發揮更大的支援作用。故此，我們計劃於今年6月起取消「安息在周一」，代之以事奉更新及領袖成長的研討及課程，以便更能切合校友實際的需要。

以下是2012上半年校友持續進修的安排；下半年將會探討的課題，包括如何牧養精神病患者、崇拜與聖樂、講道研習及家庭崇拜禮儀等。有關詳情及報名稍後會透過電郵公佈。📍

2012年校友持續進修

日期	題目	講員	形式
3月19日	時事問題剖析——教牧立場	余達心牧師	半日座談會
4月16-17日	講道研習	李思敬博士	兩日研習班
5月28日	教會中的關係	周永健牧師	半日座談會

2012-2013年度全時間及部份時間研究院課程 現正招生

**哲學博士 (Doctor of Philosophy)**

為亞洲及中國教會栽培神學教育與研究人才，課程完成期限為三年至七年。

**神學碩士 (Master of Theology)**

栽培神學人才，鼓勵跨科際整合反省，提供全職同工進修機會，加強在傳道、教學及研究等各方面的發展。同學可主修聖經、神學或聖工研究，課程完成期限為五年。

**道學碩士 (Master of Divinity)**

訓練全職事奉屬靈領袖，投身牧養及福音事工。不設任何主修，力求在學術訓練（聖經、神學）、實習教育和靈命培育等範疇中同步並進。課程完成期限為全時間三年。

**基督教研究碩士 (Master of Christian Studies)**

訓練福音機構同工，裝備信徒領袖。日間課程的同學可選擇綜合課程（無主修），或自選主修範圍基督教與文化、聖經詮釋，或婚姻與家庭輔導，課程完成期限為兩年全時間或五年部份時間（日間）。晚間課程的同學可主修職場神學，課程完成期限為八年部份時間（晚間）。

**基督教研究文憑 (Diploma in Christian Studies)**

訓練有志接受基礎神學訓練的信徒，同學可以選擇綜合課程（無主修）或主修關顧與培育。課程完成期限為一年全時間（日間）或五年部份時間（日間或晚間）。

截止報名日期

澳門及海外申請	2012年2月1日
本地申請： <b>道學碩士、基督教研究碩士及文憑</b> <全時間課程>	2012年4月1日
本地申請： <b>基督教研究碩士</b> (主修婚姻與家庭輔導) <全時間或部份時間課程>	2012年4月1日
本地申請： <b>基督教研究碩士及文憑</b> <部份時間課程> (不包括基督教研究碩士(主修婚姻與家庭輔導)課程)	2012年5月1日
哲學博士、神學碩士及特別進修	上學期入學： 2012年2月1日 (海外) 2012年5月1日 (本港) 下學期入學： 2012年7月1日 (海外) 2012年10月1日 (本港)

\* 2012-14課程概覽、入學申請表及入學申請須知及指引可在本院網站下載：  
<http://www.cgst.edu/tc/edu4a.html>

\* 索取中國內地申請表，請電郵 [cgst\\_dean@yahoo.com.hk](mailto:cgst_dean@yahoo.com.hk)

報名查詢 電話：2794-6770/6768/6769 傳真：2794-6767 電郵：[admissions@cgst.edu](mailto:admissions@cgst.edu)

**中國神學研究院 獻身營**  
**我在這裡 請差遣我**  
2012年2月10至12日

- 你願意委身事主嗎？
- 你正思考神學裝備的路向，欲尋找合適的神學訓練嗎？
- 你考慮全職事奉，或想加強在專業崗位上的服事嗎？

**講員** 余達心博士 (神學科教授)  
李耀坤博士 (神學科助理教授)

**入營時間** 2012年2月10日星期五 (下午二時半)  
**離營時間** 2012年2月12日星期日 (下午一時)

**地點** 突破青年村  
**費用** 個人\$ 600 夫婦 \$1,100

**內容**

- 主題信息
- 神學訓練的範疇 (包括聖經與神學、實習體驗、靈命塑造)
- 與老師個別約談
- 見證分享

**報名** 請登入網址 <http://www.cgst.edu/events/camp/2012>  
**截止報名日期** 2012年2月1日之前或額滿即止

**查詢** 電話：2794 6770 傳真：2794 6767 電郵：[admissions@cgst.edu](mailto:admissions@cgst.edu)

《中國神學研究院期刊》第52期 經已出版

<b>專文</b>	何能國	論文化翻譯之難：羅馬書十三章1至7節中「唯命是從說」的解讀淵源及其「現代性」之歸正
	李勇	試析俄利根寓意解經的貢獻與局限
	潘勝利	從墨海到人海——大陸基督教文字事業的過去、現狀與展望
	何偉業	柯肯覺的伊斯蘭研究：穆斯林的先知、古蘭經與耶路撒冷
	余創豪	無證據存在，就是不存在的證據嗎？——分析斯滕格爾的新無神論
	Jonathan W. LO	Eternal Life in the Synoptic 'Call of the Rich Man' Narrative
	Andrew T. W. HUNG	In Defence of Moral Positive Freedom

<b>書籍評介</b>	張略	<i>Enabling Fidelity to God</i>
	葉沛森	<i>The Apathetic God</i>
	李適清	<i>A Trinitarian Theology of Law</i>
	鄭順佳	<i>A Year Lost and Found</i>

請即訂閱：

<b>印刷版</b>	零售每本HK\$60 香港各基督教書室有售	<b>優惠</b>	訂戶：零售價之八五折至七五折 「中神」校友：訂閱價之八折 證書課程同學：訂閱價之八折	<b>網上資料庫</b>	兩年：HK\$100/US\$15 四年：HK\$200/US\$30	<b>優惠</b>	訂閱期內，可閱讀網上版 由第28期起各期全文。
------------	--------------------------	-----------	--	--------------	--	-----------	----------------------------

下載訂閱表可到本刊網址 [www.cgst.edu/journal](http://www.cgst.edu/journal) 查詢可電 (852) 2794-2302  
本刊亦歡迎主內肢體惠賜研究成果，將個人原創、優秀及未經發表的學術專文及神學書評投稿本刊。  
稿例見本刊網頁，投稿可電郵至 [info@cgst.edu](mailto:info@cgst.edu)



